CÔNG TY CỔ PHẦN CÀ PHÊ TRUNG NGUYÊN

268 Nguyễn Tất Thành, Phường Tân Lập, Tp Buôn Ma Thuột, Tỉnh Đắk Lắk, Việt Nam.

BẢN TỰ CÔNG BỐ

Nhóm hàng hóa: Cà Phê Rang Xay

Tên sản phẩm: GOURMET BLEND
CÀ PHÊ RANG XAY

NĂM 2022

Số: 02/CÔNG TY CỔ PHẦN CÀ PHÊ TRUNG NGUYÊN/2022

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 02/CÔNG TY CỔ PHẦN CÀ PHÊ TRUNG NGUYÊN/2022

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: CÔNG TY CỔ PHẦN CÀ PHÊ TRUNG NGUYÊN

Địa chỉ: 268 đường Nguyễn Tất Thành, Phường Tân Lập, Tp. Buôn Ma Thuột, Tỉnh Đắk Lắk, Việt Nam.

Điện thoại: 0262 3865116 - 0262 3855570 Fax: 0262 3811766

E-mail: office@trungnguyenlegend.com

Mã số doanh nghiệp: 6000429946

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: GOURMET BLEND CÀ PHÊ RANG XAY

2. Thành phần: Cà phê (99,9 %), hương liệu tổng hợp dùng trong thực phẩm (hương cà phê và hương chocolate).

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 24 tháng kể từ ngày sản xuất.

Ngày sản xuất và hạn sử dụng: Xem trên bao bì.

Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo và thoáng mát.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Quy cách đóng gói: Đóng gói với khối lượng tịnh:
  + Hộp: 500 g (2 gói x 250 g).
  + Gói sản phẩm (bên trong Hộp): 250 g.
- Chất liệu bao bì:
  + Sản phẩm được đóng gói kín và chứa trực tiếp trong bao bì màng ghép, có chất liệu phù hợp an toàn thực phẩm chứa trực tiếp sản phẩm thực phẩm.
  + Sau đó, cho vào bao bì hộp giấy (có in thông tin ghi nhãn theo quy định).

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:

Sản xuất tại: NHÀ MÁY CÀ PHÊ TRUNG NGUYÊN - CÔNG TY CỔ PHẦN CÀ PHÊ TRUNG NGUYÊN.

Cụm công nghiệp Tân An, Phường Tân An, Tp. Buôn Ma Thuột, Tỉnh Đắk Lắk, Việt Nam.

Sản xuất theo hợp đồng sử dụng đối tượng sở hữu công nghiệp của công ty CP Đầu tư Trung Nguyên.

III. Mẫu nhãn sản phẩm *(Đính kèm mẫu nhãn sản phẩm).*

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

1. Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia số:

- QCVN 8-1:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm.
- QCVN 8-2:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm.

2. Thông tư các Bộ, ngành:

- Thông tư 50/2016/TT-BYT: Quy định giới hạn tối đa dư lượng thuốc bảo vệ thực vật trong thực phẩm.
- Thông tư 24/2019/TT-BYT: Quy định về quản lý và sử dụng phụ gia thực phẩm.

3. Tiêu chuẩn Quốc gia: TCVN 5251:2015 về Cà phê bột.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Đắk Lắk, ngày 02 tháng 12 năm 2022

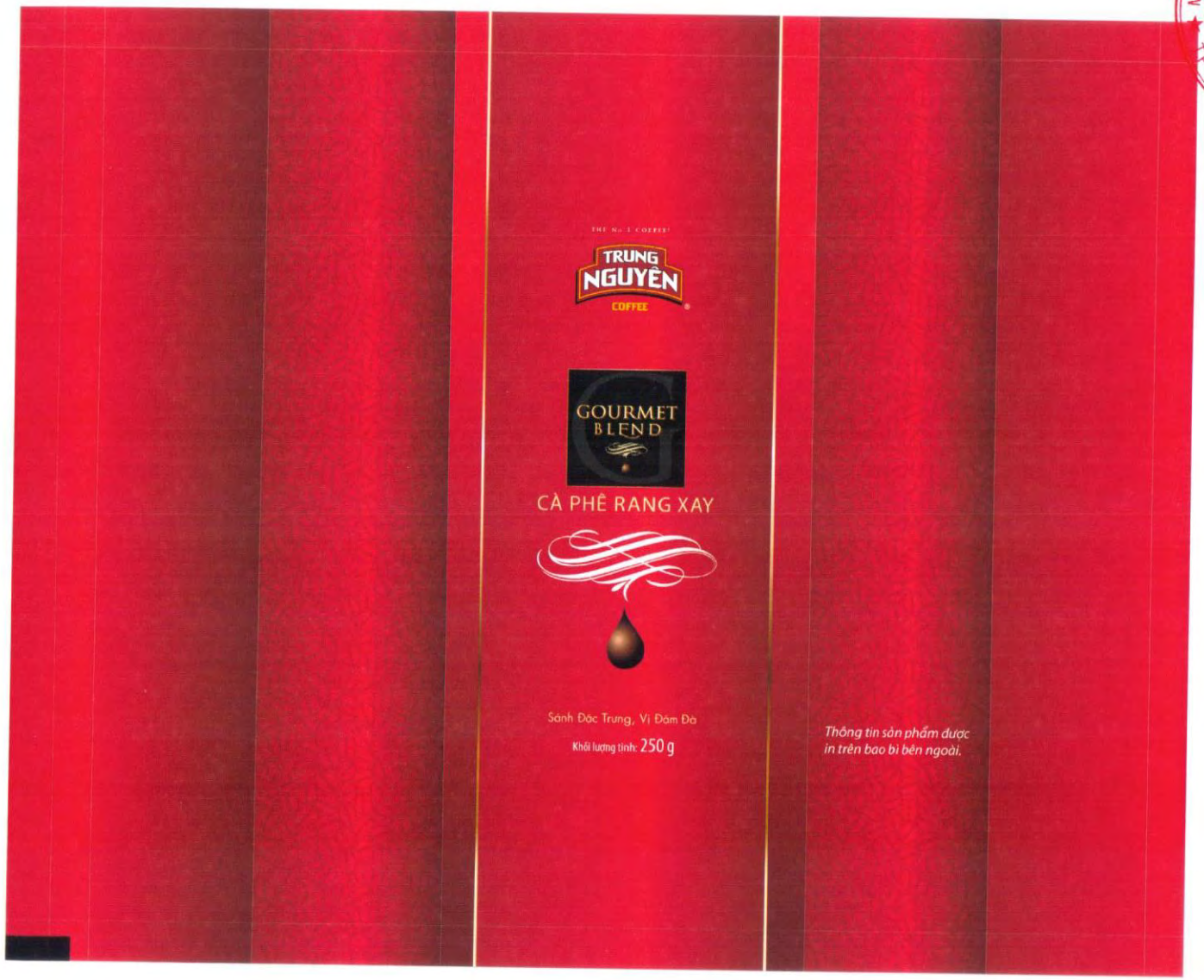
ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN

(Ký tên, đóng dấu)

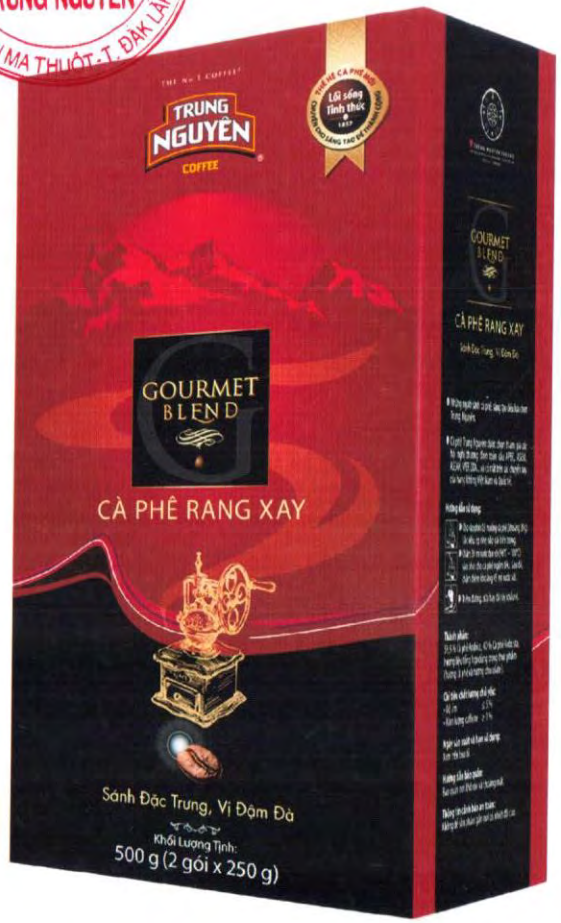
CÔNG TY CỔ PHẦN CÀ PHÊ TRUNG NGUYÊN

Trịnh Ty

GOURMET BLEND CÀ PHÊ RANG XAY – 250G



GOURMET BLEND CÀ PHÊ RANG XAY



M.S.D.N: 6000429946-C.T.C.P
CÔNG TY CỔ PHẦN CÀ PHÊ TRUNG NGUYÊN
T.P BUÔN MA THUỘT - T. ĐẮK LẮK

intertek
Total Quality. Assured.

ilac-MRA

BUREAU OF ACCREDITATION VIETNAM
VILAS 278

WON: FST220817334-2
Date/*Ngày*: 05-Sep-2022

Testing Report /*Báo cáo Kết quả Phân tích*

Applicant / ref. (*Khách hàng / số yêu cầu*)	:	TRUNG NGUYEN COFFEE CORPORATION/ *CÔNG TY CỔ PHẦN CÀ PHÊ TRUNG NGUYÊN*
Information provided by applicant *(Thông tin được khách hàng cung cấp)*	:	Gourmet Blend / *Gourmet Blend Cà phê Rang xay*
Sample description (*Mô tả mẫu*)	:	Coffee/ *Cà phê (Cà phê bột, được đóng gói trong bao bì kín, nhãn mác đầy đủ)*
Source of sample (*Nguồn mẫu*)	:	Sample submitted/ *Mẫu nhận từ khách hàng*
Sample received on (*Ngày nhận mẫu*)	:	29-Aug-2022
Sample tested on (*Ngày phân tích*)	:	30-Aug-2022

Testing Results / *Kết quả phân tích*

No./ *STT*	Parameters / *Chỉ tiêu*	Result / *Kết quả*	Test Method / *Phương pháp phân tích*
1	Colour/ *Màu* (*)	Brown colour of product/ *Màu nâu đặc trưng của sản phẩm*	TCVN 5251:2015 (Sensory Evaluation)
2	Smell/ *Mùi* (*)	Typical smell of product, without strange smell/ *Mùi thơm đặc trưng của sản phẩm, không mùi lạ*	TCVN 5251:2015 (Sensory Evaluation)
3	Taste/ *Vị* (*)	Typical taste of product/ *Vị đặc trưng của sản phẩm*	TCVN 5251:2015 (Sensory Evaluation)
4	Appearance/ *Trạng thái* (*)	Powder,smooth no lumps/ *Dạng bột, mịn, không vón cục*	TCVN 5251:2015 (Sensory Evaluation)
5	*Brewed coffee/ Cà phê pha* (*)	Typical colour of product/ *Màu đặc trưng của sản phẩm*	TCVN 5251:2015 (Sensory Evaluation)

Note /*Ghi chú:*

1. This testing result is only valid on tested sample/ *Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử.*
2. (*) Parameters are not accredited ISO 17025/ *Chỉ tiêu chưa được công nhận ISO 17025.*

On behalf of Intertek Vietnam-Cantho branch

CÔNG TY TNHH INTERTEK VIỆT NAM - CHI NHÁNH CẦN THƠ

Cao Viết Thanh

This report (including any enclosures and attachments) has been prepared for the exclusive use and benefit of the addressee(s) and solely for the purpose for which it is provided. Unless we provide express prior written consent, no part of this report should be reproduced, distributed or communicated to any third party. We do not accept any liability if this report is used for an alternative purpose from which it is intended, nor do we owe any duty of care to any third party in respect of this report. Except where explicitly agreed in writing, all work and services performed is governed by Intertek Standard Terms and Conditions of Service which is available on request and at http://www.intertek.com/terms.

Intertek Vietnam Limited
Food Office & Laboratory
M10, 11, 12, 13 KDT Nam Song Can Tho, Thanh Thuan Area,
Phu Thu Ward, Cai Rang District, Can Tho City, Vietnam

Tel.: (84-292) 730 8088 - (84-292) 391 7887
Email: cs.cantho@intertek.com
Website: www.intertek.com / www.intertek.vn

intertek
Total Quality. Assured.

ilac-MRA

BUREAU OF ACCREDITATION VIETNAM
VILAS 278

WON: FST220817334-2
Date/*Ngày*: 05-Sep-2022

Testing Report /*Báo cáo Kết quả Phân tích*

Applicant / ref. (*Khách hàng / số yêu cầu*)	:	TRUNG NGUYEN COFFEE CORPORATION/ *CÔNG TY CỔ PHẦN CÀ PHÊ TRUNG NGUYÊN*
Information provided by applicant *(Thông tin được khách hàng cung cấp)*	:	Gourmet Blend / *Gourmet Blend Cà phê Rang xay*
Sample description (*Mô tả mẫu*)	:	Coffee/ *Cà phê* (*Cà phê bột, được đóng gói trong bao bì kín, nhãn mác đầy đủ*)
Source of sample (*Nguồn mẫu*)	:	Sample submitted/ *Mẫu nhận từ khách hàng*
Sample received on (*Ngày nhận mẫu*)	:	29-Aug-2022
Sample tested on (*Ngày phân tích*)	:	30-Aug-2022

Testing Results / *Kết quả phân tích*

No./ *STT*	Parameters / *Chỉ tiêu*	Unit / *Đơn vị*	Result / *Kết quả*	LOD / *Giới hạn phát hiện*	Test Method / *Phương pháp phân tích*
1	Moisture/ *Độ ẩm*	g/100g	1.16	0.05	TCVN 7035:2002 (ISO 11294:1994)
2	Caffein/ *Hàm lượng caffeine*	g/100g	1.27	0.01	TCVN 9723:2013 (ISO 20481:2008)
3	Soluble substances/ *Hàm lượng chất tan trong nước*	g/100g (DM)	30.1	-	AOAC 973.21 (21st Ed., 2019)
4	Ash insoluble in hydrochloric acid/ *Hàm lượng tro không tan trong axit clohydric (HCl)*	g/100g	Not detected *Không phát hiện*	0.05	TCVN 5253:1990

Note /*Ghi chú:*

1. This testing result is only valid on tested sample/ *Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử.*
2. LOD: Limit of detection / *Giới hạn phát hiện.*
3. (*) Parameters are not accredited ISO 17025/ *Chỉ tiêu chưa được công nhận ISO 17025.*
4. %wt=g/100g/ *%khối lượng=g/100g*

On behalf of Intertek Vietnam-Cantho branch

CÔNG TY TNHH INTERTEK VIỆT NAM - CHI NHÁNH CẦN THƠ

Cao Viết Thanh

This report (including any enclosures and attachments) has been prepared for the exclusive use and benefit of the addressee(s) and solely for the purpose for which it is provided. Unless we provide express prior written consent, no part of this report should be reproduced, distributed or communicated to any third party. We do not accept any liability if this report is used for an alternative purpose from which it is intended, nor do we owe any duty of care to any third party in respect of this report. Except where explicitly agreed in writing, all work and services performed is governed by Intertek Standard Terms and Conditions of Service which is available on request and at http://www.intertek.com/terms.

Intertek Vietnam Limited
Food Office & Laboratory
M10, 11, 12, 13 KDT Nam Song Can Tho, Thanh Thuan Area,
Phu Thu Ward, Cai Rang District, Can Tho City, Vietnam

Tel.: (84-292) 730 8088 - (84-292) 391 7887
Email: cs.cantho@intertek.com
Website: www.intertek.com / www.intertek.vn

intertek
Total Quality. Assured.

ilac-MRA

BUREAU OF ACCREDITATION VIETNAM
VILAS 278

WON: FST220817334-2
Date/*Ngày*: 05-Sep-2022

Testing Report /*Báo cáo Kết quả Phân tích*

Applicant / ref. (*Khách hàng / số yêu cầu*)	:	TRUNG NGUYEN COFFEE CORPORATION/ *CÔNG TY CỔ PHẦN CÀ PHÊ TRUNG NGUYÊN*
Information provided by applicant *(Thông tin được khách hàng cung cấp)*	:	Gourmet Blend / *Gourmet Blend Cà phê Rang xay*
Sample description (*Mô tả mẫu*)	:	Coffee/ *Cà phê (Cà phê bột, được đóng gói trong bao bì kín, nhãn mác đầy đủ)*
Source of sample (*Nguồn mẫu*)	:	Sample submitted/ *Mẫu nhận từ khách hàng*
Sample received on (*Ngày nhận mẫu*)	:	29-Aug-2022
Sample tested on (*Ngày phân tích*)	:	30-Aug-2022

Testing Results / *Kết quả phân tích*

No./ *STT*	Parameters / *Chỉ tiêu*	Unit / *Đơn vị*	Result / *Kết quả*	LOD / *Giới hạn phát hiện*	Test Method / *Phương pháp phân tích*
1	Ochratoxin A	µg/kg	Not detected *Không phát hiện*	1.00	FST-WI01 chapter 39 (Ref. AOAC 2004.10 (21st Ed., 2019)) (LC/MS/MS)

Note /*Ghi chú:*

1. This testing result is only valid on tested sample/ *Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử.*
2. LOD: Limit of detection / *Giới hạn phát hiện.*
3. (*) Parameters are not accredited ISO 17025/ *Chỉ tiêu chưa được công nhận ISO 17025.*

On behalf of Intertek Vietnam-Cantho branch

CÔNG TY TNHH INTERTEK VIỆT NAM - CHI NHÁNH CẦN THƠ

Cao Viết Thanh

This report (including any enclosures and attachments) has been prepared for the exclusive use and benefit of the addressee(s) and solely for the purpose for which it is provided. Unless we provide express prior written consent, no part of this report should be reproduced, distributed or communicated to any third party. We do not accept any liability if this report is used for an alternative purpose from which it is intended, nor do we owe any duty of care to any third party in respect of this report. Except where explicitly agreed in writing, all work and services performed is governed by Intertek Standard Terms and Conditions of Service which is available on request and at http://www.intertek.com/terms.

Intertek Vietnam Limited
Food Office & Laboratory
M10, 11, 12, 13 KDT Nam Song Can Tho, Thanh Thuan Area,
Phu Thu Ward, Cai Rang District, Can Tho City, Vietnam

Tel.: (84-292) 730 8088 - (84-292) 391 7887
Email: cs.cantho@intertek.com
Website: www.intertek.com / www.intertek.vn

intertek
Total Quality. Assured.

ilac-MRA

BUREAU OF ACCREDITATION VIETNAM
VILAS 278

WON: FST220817334-2
Date/*Ngày*: 05-Sep-2022

Testing Report /*Báo cáo Kết quả Phân tích*

Applicant / ref. (*Khách hàng / số yêu cầu*)	:	TRUNG NGUYEN COFFEE CORPORATION/ *CÔNG TY CỔ PHẦN CÀ PHÊ TRUNG NGUYÊN*
Information provided by applicant *(Thông tin được khách hàng cung cấp)*	:	Gourmet Blend / *Gourmet Blend Cà phê Rang xay*
Sample description (*Mô tả mẫu*)	:	Coffee/ *Cà phê (Cà phê bột, được đóng gói trong bao bì kín, nhãn mác đầy đủ)*
Source of sample (*Nguồn mẫu*)	:	Sample submitted/ *Mẫu nhận từ khách hàng*
Sample received on (*Ngày nhận mẫu*)	:	29-Aug-2022
Sample tested on (*Ngày phân tích*)	:	30-Aug-2022

Testing Results / *Kết quả phân tích*

No./ *STT*	Parameters / *Chỉ tiêu*	Unit / *Đơn vị*	Result / *Kết quả*	LOD / *Giới hạn phát hiện*	Test Method / *Phương pháp phân tích*
1	Arsenic (As) content/ *Hàm lượng Asen (As)*	mg/kg	Not detected *Không phát hiện*	0.10	AOAC 986.15 (21st Ed., 2019) Modified (AAS)
2	Cadmium (Cd) content/ *Hàm lượng Cadimi (Cd)*	mg/kg	Not detected *Không phát hiện*	0.025	AOAC 999.10 (21st Ed., 2019) Modified (AAS)
3	Lead (Pb) content/ *Hàm lượng Chì (Pb)*	mg/kg	Not detected *Không phát hiện*	0.10	AOAC 999.10 (21st Ed., 2019) Modified (AAS)
4	Mercury (Hg) content/ *Hàm lượng thủy ngân (Hg)*	mg/kg	Not detected *Không phát hiện*	0.02	AOAC 974.14 (21st Ed., 2019) Modified (AAS)

Note /*Ghi chú:*

1. This testing result is only valid on tested sample/ *Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử.*
2. LOD: Limit of detection / *Giới hạn phát hiện.*
3. (*) Parameters are not accredited ISO 17025/ *Chỉ tiêu chưa được công nhận ISO 17025.*

On behalf of Intertek Vietnam-Cantho branch

CÔNG TY TNHH INTERTEK VIỆT NAM - CHI NHÁNH CẦN THƠ

Cao Viết Thanh

This report (including any enclosures and attachments) has been prepared for the exclusive use and benefit of the addressee(s) and solely for the purpose for which it is provided. Unless we provide express prior written consent, no part of this report should be reproduced, distributed or communicated to any third party. We do not accept any liability if this report is used for an alternative purpose from which it is intended, nor do we owe any duty of care to any third party in respect of this report. Except where explicitly agreed in writing, all work and services performed is governed by Intertek Standard Terms and Conditions of Service which is available on request and at http://www.intertek.com/terms.

Intertek Vietnam Limited
Food Office & Laboratory
M10, 11, 12, 13 KDT Nam Song Can Tho, Thanh Thuan Area,
Phu Thu Ward, Cai Rang District, Can Tho City, Vietnam

Tel.: (84-292) 730 8088 - (84-292) 391 7887
Email: cs.cantho@intertek.com
Website: www.intertek.com / www.intertek.vn

CHAN NAM TSS

CÔNG TY CP DV KHOA HỌC CÔNG NGHỆ CHÂN NAM
VP: 80-82-84 Thăng Long, P. 4, Q. Tân Bình, Tp. HCM
PNM & TN: 156/29-31 Tô Hiến Thành, P.15, Quận 10 , Tp. HCM
Điện thoại: 028.39911131 - 028.39911132 - **Hotline:** 0901372755
Email: info@channam.com.vn - **Website:** www.channam.com.vn

VILAS 677

Số/ No: 22100735/KQ

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Mã số (ID.): 22100681/2210267

Tên khách hàng: **CÔNG TY CỔ PHẦN CÀ PHÊ TRUNG NGUYÊN**
Client ***TRUNG NGUYEN COFFEE CORPORATION***
Địa chỉ: 268 Nguyễn Tất Thành, Phường Tân Lập, TP. Buôn Ma Thuột, Tỉnh Đắk Lắk, Việt Nam
Address *268 Nguyen Tat Thanh Street, Tan Lap Ward, Buon Ma Thuot City, DakLak Province, Vietnam*
Ngày nhận mẫu: 22/10/2022 **Thời gian thử nghiệm:** 22-25/10/2022
Date of receiving ***Testing duration:***
Ngày trả kết quả: 26/10/2022
Date of returning
Tên mẫu: **GOURMET BLEND CÀ PHÊ RANG XAY**
Name of sample ***GOURMET BLEND***
Số lượng: 01
Quantity:
Tình trạng mẫu: Dạng bột trong bao bì kín
State of Sample: *Powder in bag*

TT *No.*	CHỈ TIÊU *SPECIFICATION*	KẾT QUẢ *RESULT*	ĐƠN VỊ *UNIT*	PHƯƠNG PHÁP THỬ *METHOD*
01	Độ mịn lọt qua rây cỡ lỗ 0,56 mm/ *Particles passing throught sieve ø0,56 mm*	59,2	%	TCVN 10821:2015
02	Độ mịn giữ lại trên rây cỡ lỗ 0,25 mm / *Particles on sieve ø 0,25mm*	14,7	%	TCVN 10821:2015

Phụ trách PTN
Laboratory Manager

Trần Thụy Thanh Thảo

TỔNG GIÁM ĐỐC
GENERAL DIRECTOR

CÔNG TY CỔ PHẦN DỊCH VỤ KHOA HỌC CÔNG NGHỆ CHÂN NAM

Lê Quốc Việt

1. Kết quả này chỉ có giá trị trên mẫu thử / This testing result is only valid on tested sample
2. Thông tin mẫu do khách hàng cung cấp / Sample information was provided by the customer
3. (*) Chỉ tiêu được VILAS công nhận / Item was accredited by VILAS
4. (i) Chỉ tiêu được Cục An Toàn Thực Phẩm (Bộ Y Tế) chỉ định / Item was assigned by Vietnam Food Administration (Ministry of Health)
KPH: Không phát hiện / ND: Not detected, LOD: Giới hạn phát hiện / Limit of detection.